







ജെ. പി. വെള്ളിക്കുളം

“പുകയത്തുവച്ച തുരുത്തി പോലെ എന്നാൻ ആകുന്നു. ഏകിലൂം നിന്റെ ചടങ്ങളെ മറക്കുന്നില്ല.”  
കഷ്ടത ഇല്ലാത മനുഷ്യജീവിതം ഉണ്ടാ? എല്ലാവർക്കും ഒന്നല്ലകിൽ മറ്റായുഡിയത്തിൽ കഷ്ടതകളുണ്ട്. ലോകത്തിൽ ആയിരിക്കുന്നിടങ്ങളാളും കഷ്ടത ഉണ്ടനാണ് യേശു പറഞ്ഞത് (യോഹന്നാൻ 16:33).

എക്കിലും തള്ളിന്നു പോകാതിരിക്കുന്നതിൻ്റെ കാരണം കർത്താവ് കൂടെയുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. കഷ്ടത്തെപരുകി വരുമ്പോൾ തന്നെ ആശാസവും പെരുകിവരുന്നു.  
 (2 കൊറിന്തുർ 1:5) എന്നാണ് പഹലാസും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ചുരുക്കിപ്പിച്ചതാൽ ഈ ലോകത്തിലെ കഷ്ടതകൾക്ക് ഒരു ഭക്തനെ തള്ളത്തിക്കളയുവാൻ സാധ്യമല്ല ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള സ്നേഹമാണ് ഇവയെല്ലാം നാൻക്കുവാൻ നമ്മുൾപ്പെടെ നിർബന്ധിതരാക്കുന്നത്.

പുരാതനകാലത്ത് വെള്ള  
വും വിന്നു കൊണ്ടുപോകാൻ  
ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന തോൽസണി  
യാണ് തുരുത്തി. ഉപയോഗം  
കഴിയുമ്പോൾ ഈ പുകയത്തു  
വയ്ക്കുക പതിവാണ്. പുകയ  
തു ഇരിക്കുന്നതുകാണ്ട് ഈ  
തുരുത്തിയുടെ നിറവും ഭാഗി  
യും മാറപ്പോകാറുണ്ട്. ഏങ്കി  
ലും അതിന്റെ ഉറപ്പിന് കോട്ടം  
സംഭവിക്കുന്നില്ല. ഒരബം തണ്ട്  
കെത്തമാരെ കഷ്ടതയില്ലെട കട  
ത്തിവിട്ടാറുണ്ട്. ഇയ്യാബ് പറയ്യ

നു. “എൻ്റെ താക്ക് ഇങ്ങനെ  
സിംഗിൾഷേഷം താൻ ദേഹസഹി  
തനായി ദൈവത്തെ കാണും”  
(ഇയ്യോബ് 19:26). അതെ ദൈവം  
തനെ ശോധന കഴിച്ചാൽ പൊ  
ന്നുപോലെ പുറത്തുവരുമെന്ന്  
ഇയ്യോബ് വിശദപിച്ചു (23:10).  
തോൽക്കുടം അമവാ തുരുത്തി  
പുകഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുകയാ  
ണെങ്കിലും ദൈവീക പ്രമാണം  
വിശ്വമാരാതിരിക്കും എന്നത് ഒ  
രു ഭക്തൻ്റെ തീരുമാനമായിരി  
ക്കേണ്ടം. ക്രിസ്ത്യാനിയായിട്ട്  
കഷ്ടം സഹിക്കേണ്ടി വന്നാൽ  
ലജ്ജിക്കരുത് എന്ന് പറ്റോസ്യം  
പറയുന്നു (1 പദ്മതാസ് 4:17).

തുരുത്തി വിരുപമായിരിക്കാം. കർപ്പുരഥ തുരുത്തിയെ ലോകത്തിന് ആവശ്യമില്ല. എന്നാൽ ഏത് വിരുപവും ദൈവത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ കോമളതാം ഉള്ള താക്കം. ലോകത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ ലോഷതാം എങ്കിലും ദൈവത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ ശ്രേഷ്ഠമാണ്. ഉപയോഗം കഴിത്ത് എന്ന കരുതി പുകയരത് വച്ച അവസ്ഥയിലാണ് തുരുത്തിയും ഒരു സ്ഥാനം എങ്കിലും വീണ്ടും ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയും. അതേ “ഉണ്ണായി അസ്ഥികൾ” വീണ്ടും ജീവിക്കും. ഒരു ദൈവ സ്ഥാനം എഴുന്നേറ്റുവരും. മനുഷ്യർ തങ്ങിക്കൈയുന്നതിനെ

எவையும் தெரிவதைக்குண்டு. அது யோசியூட் எனாகவியல்ல; கூப்பாலல்லோ நான் விஶாஸங் முபால் ரக்ஷிக்கவேண்டியிருக்கிறோம். இற லோகத்திலே கஷ்டத் தகரி எனாடினேற்றகேயெழுத்து (2 கொள்கூடியும் 4:17). நம்மில்லை வெஜிப்பெடு வாடுதல் தேஜஸ்ஸு விசாரிப்பால் இற லோகத்திலே கஷ்டத்தகரி ஸாரமில்லீந் என்னுவான் கஷியும். (ரோமா 8:18). இற மூலியிலே கஷ்டத் தகரி வேಗம் தீருக்கியும் நான் பிரான்டு போகுகியும் செய்யும். இதான் ஏது கெத்தாறீ பிரத்யாமி சு. அதைகாலை நான் தழுவில்லை. கர்த்தாவ் நமை ஸஹாயிக்கொ.



സ്വീകളുടെ  
പാതയി

# വ്യാസപുരാതനം അഥ



ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଭାଷା

**ഒരു** പദ്മസ്തകച്ചരിത്ര  
അതിൽ മക്കളെ ദൈവാലയത്വം പ്രാപിക്കാനും അനുഭവിക്കാനും കൂടാൻ കൂടാൻ കൂടാൻ അനുമതി നൽകിയിരുന്നു. എന്നാൽ ഇവിടെ ഒരു വ്യസ നാട്ടാട പ്രസാദി ആണ് എന്ന് പറഞ്ഞ് യഥോത്സവം ഏന്ന പേരിട്ടു. ഒരു പേരിൽ എന്തിരിക്കുന്നു എന്ന് നമ്മുകൾ തോന്നാം. എന്നാൽ അമുഖ വ്യസ നാട്ടാട പ്രസാദിച്ചു എന്നതു കൊണ്ട്, അവൻ എന്ത് തെറ്റുചെയ്യുന്നതു? അവൻ ജീവിതകാലം മുഴുവൻ അവൻ പേര് കേൾക്കുന്നവർ ചിന്തിക്കുന്നവിലെ യിൽ ആ കുഞ്ഞിന് പേരിട്ട് എന്തിന്?

നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ വരുന്ന പ്രതിസന്ധികളുടെ നടപാടിൽ വിൽക്കുന്ന ഏറ്റവും തീരുമാനങ്ങൾ നമ്മുടെ തലമുറയെ ബാധിക്കാൻ ഇടവരുത്. നമുക്ക് വിഷമം വരുമ്പോൾ, തെറ്റ് ചെയ്യാതെ നമ്മുടെ തലമുറയെ നാം ശപിക്കരുത്. അവർ ചെയ്യാതെ തെറ്റുകൾ, അവരെ ജീവകാലം മുഴുവൻ വേദനിപ്പിക്കുവാൻ ഈ ടവരുത്. പ്രാർത്ഥിച്ച്, ദൈവഹിതപ്രകാരമുള്ള പ്രേരുകൾ നാം അവർക്ക് ഇടുവാൻ തയ്യാറാകണം. യഞ്ചേരി എന്ന പേര് അവൻറെ അമ്മ അവന് നൽകി. ലോകത്തിന്റെ മുന്നിൽ അവൻ അവഗണിക്കപ്പെട്ടുവന്നപ്പോലെ ആയി എങ്കിലും ദൈവം അവൻ മാനുസനാക്കി മാറ്റി. മാതാപിതാക്കളുടെ ചിന്തകൾക്കപ്പോറമായി ദൈവം അവനെ മാനുസനാക്കി മാറ്റി.

தழுவிடத்தூண்டாகருத் பகலங்  
நினைவுடை வேദநகலூடை நடு  
வித் நினைவை தான்சிநாட்டிய  
வெவ்வெற அவர்கள் பறிசய  
பூட்டுத்திகொடுக்குவான் தழு  
நாக்கட. ஹன் பலரும் தன்னை  
பிறத்தின் அனுயோஜுமாய  
ரீதியில் தலமுருக்கை நிரு  
தழுவான் ஶமிக்குநூ. வெவ்  
பிறமல்லாத ஏ ஸாயினவும்  
தலமுருயுடை மேல் ஹவரருத்.  
நிதியதைக்குரிச்சு வோஹும்  
லலிசுவர் தலமுருயை உன்ற  
மாய சுர்ணநேதோா வழுவிடத்  
ஸா. ஹன் அனுவீக்குநூ  
வேநநகலூம் கஷ்டக்கலூம் மா  
ரி, அவர் உன்றரும் மாந்தரும்  
அதைமென்னசுர்ணத்தில் வழு  
துவா.

പല മാതാക്കളും അവർ ശർ<sup>ഖ</sup>  
ഭക്താലത്തും പ്രസവസമയത്തും  
ങ്ങൾ അനുഭവിച്ച് വേദനകൾ  
മുലം കുണ്ടുങ്ങളെ ശപിക്കു  
ന്നത് താൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഇവൻ  
ഉണ്ടായതുമുതൽ പ്രയർന്നങ്ങളും  
ഞന്ന് പറയുന്നത് അവർ കേൾ  
കുമ്പോൾ അവരുടെ ഉള്ളിൽ  
ങ്ങു നെററീവ് എന്നർജി നാം  
നൽകുകയാണ്. നീ ഒരു അനുഗ്രഹ റിമാണെന്ന് അവൻ കേൾ

கைவெற்றினால் ஒரு பகுதி அல்லது வெவ்வேகம் மானஸிகவழிர்ச்சி இல்லாததாக ஒக்கை யாளன்கிடிலும் பரியுக நீ ஏற்கூடியதையாளன்ன. தெவால் அவனை அங்கு நிறுத்தி விடுமிகாட்டும் என்பதையே நிறுத்தி விடும் நமோக்கப்படும்.

എന്നാൽ അമ്മ പറഞ്ഞ വാക്കുകളുടെ മുമ്പിൽ തളരാതെ സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തോട് അവൻ ബന്ധം വളർത്തി. ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹത്തി

നുവേണ്ടി അവൻ അപേക്ഷിച്ചു. ദൈവം അവൻ്റെ അപേക്ഷ കേട്ടു. ദൈവം വ്യസനപൂത്രനെ മാനുനാക്കിതീർത്തു. സന്തകു ദുംബത്തിൽ നിന്നും ലഭിച്ച നിരുത്സാഹവാക്യങ്ങൾ അവനെ സ്വാധീനിച്ചില്ല. തിസായേലിഞ്ച് ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വലിയ വെളിപാട് അവൻ്റെ ഹൃദയ തിരിൽ കയറി. സഹാദരമായും നടുവിൽ അവഗണിച്ച മാതാവിഞ്ചു മുമ്പിൽ ദൈവം അവനെ മാനിച്ചുയരത്തി.

*Every good gift and every perfect gift is from above, coming down from the Father of lights*



**09447255475, 09447370979**



**Wedding Photography & Video Graphy**  
Direction: HEBRON DAVID (sabu)  
Grace Visual Media, Shoranur  
[www.gracevisualmedia.com](http://www.gracevisualmedia.com)  
E-mail: [gracevisual@gmail.com](mailto:gracevisual@gmail.com)



Wedding Photography & Videography, Outdoor Shooting, Live Convension & Cruside Music Night Etc...., Advertising, Fashion Photography, Cinematography, Video Album, Direction & Event plus...Tension free events...



Duglas Joseph

Perhaps the most disputable verse in the Bible is in the gospel of Matthew verse 28 of chapter 16. ‘For the Son of Man is going to come with his angels in the glory of his Father, and then he will repay each person according to what he has done. Truly, I say to you, there are some standing here who will not taste death until they see the Son of Man coming in his kingdom. (Matt. 16:27–28). The second part of the verse has been the source of much debate. What did Jesus mean when he said “many here will not taste death before they see the Son of Man coming in his kingdom?” Is Jesus talking about his resurrection or about the 2nd coming? Several people reading this passage have assumed that Jesus was promising that some of those hearing His words at that time would still be alive to see Him coming back to inaugurate His kingdom on earth. Let us make an in depth analysis to churn out the truth. Theologians have put forward eight different interpretations which are contradictory in nature.

Among the more prominent interpretations is the idea that “coming of the Son of Man” in view here is the transfiguration, which is narrated in the following chapter. Since in all three gospels this statement is followed by the transfiguration of Jesus, it has been argued that this is what was intended. The suggestion that when Jesus said that “some standing here... will not taste death”, he had in mind an event that would occur only six days later.

The phrase “some



## The Kingdom of Jesus

of those standing here” does not differentiate between some who will see the transfiguration (Peter, James and John) and the rest who will not. Rather, the implication is that not all of them will die before the coming of the Son of Man in his kingdom. None of his disciples dies in the next six days. And what the disciples will see is not a static foreshadowing of the event but “the Son of Man coming in his kingdom”—they will see the dynamic fulfilment of the prophecy.

Others take this to refer to the resurrection or to Pentecost. It seems unlikely that Jesus would say to his disciples and the others gathered there that “some” of them would be alive at his resurrection, especially since it only happened about a year or less following this event.

It is the assumption that the words “coming of the Son of Man” must mean “Second Coming” that has caused much of the confusion. Once we realize that Jesus is simply using a phrase from Daniel 7 to allude to the whole prophecy, texts such as Matthew 16:28 are much more readily understood. Jesus was not predicting that his Second Coming would occur within the lifetime of some of his hearers. He wasn’t speak-

**CHRIST WILL NEVER CEASE TO BE IN A POSITION OF GLORY, AT THE RIGHT HAND OF THE FATHER. BY HIS DEATH ON THE CROSS, CHRIST MADE IT POSSIBLE FOR US TO LIVE ETERNALLY WITH GOD.**

ing of the Second Coming at all. He was referring to the fulfilment of Daniel 7, his reception of the kingdom from the Father, and this was fulfilled within the lifetime of some of his hearers ( Matt. 28:18).

I believe that the above verse has a spiritual meaning rather than literal meaning. We have to understand that the kingdom of God is not something physical that is visible in some external manner. You cannot see it in the same way as you see the stars, the sun or the moon. That’s what Jesus told the Pharisees who wanted to know when the king-

dom of God would come. He said to them, “The kingdom of God is not coming with signs to be observed; nor will they say, ‘look, here it is!’ or, ‘there it is!’ For behold, the kingdom of God is in your midst (Luke 17:20–21). ‘The kingdom of God is among you. It is right in front of you.

It is a billion dollar question whether we could see the kingdom of God. If not, why? Because it is spiritual. How then do you see the kingdom? Let us turn to John 3:3 for a moment. Jesus made this statement to Nicodemus. John 3:3. Jesus answered

and said to him, “Truly, truly (amen, amen, the same expression of strong affirmation), I say to you, unless one is born again (now notice those words), he cannot see the kingdom of God.”

It is very important to grasp the spiritual content of this verse. The point is that you will not be able to see the kingdom of God if you had not been born again. Only those who have been regenerated will be able to see the kingdom. That makes Matthew 16:28 somewhat more understandable. Some people in the crowd Jesus was speaking to will experience regeneration and because of that, they will see the kingdom. John 8:51. “Truly, truly, I say to you, if anyone keeps my word he will never see death.”

It is obvious that, in order to see the kingdom of God one must obey the God’s commandment. ‘If anyone keeps (i.e. obeys) my word, he will never see death.’ ‘There will be some of you standing here who will not see death because you will have eternal life.’ You see, the meaning of Matthew 16:28 is not that you will see death after you see the kingdom. The whole point is that you will never see death. It is like Matthew 22:44.

Christ will never cease to be in a position of glory, at the right hand of the Father. By His death on the cross, Christ made it possible for us to live eternally with God.

I hope now an answer has been unravelled for the most perplexing dilemma in the Bible. Now the words of Jesus in Matthew 16:28 are clear. There are some of you who will not taste death. Why? Because they will have eternal life. The words ‘not tastes death’ have to do with eternal life. They have to do with those who are regenerate, those who have God’s life. These are the people who will be able to see the kingdom of God.

**வினிடும் விட**

ஸாலி அபோவு, வத்து, புவாய், குவெவத்ர், மஸ்கர்ட், ஸப்பிள், ஸிரஸ்பு & மேல்பு, பூஷன் தாக்னீய ராஜ்யம் ஸங்கிளகுவினிறை தொழிலாண்புச்சிகாலையிறை வினிடும் விட ஸிரக்மக்கு ஸவிப்பகுக

**GLOBAL CARE ESTD 1998  
TRAVEL SERVICES**

2<sup>nd</sup> Floor, 17/1246 C2, Pathoor Tower,  
Puthiyara road, Stadium Junction, Calicut - 4  
Phone: 0495-2720881, 0495 4010970, Mobile: +91 9447040281  
Email: globalcalicut@gmail.com, globalcareccj@gmail.com



Middle East

## UN Day celebration



Dubai: Fujairah Gems Our Own English High School Fujairah marked the United Nations Day with a special Assembly. UN Day marks the anniversary of the formal establishment of United Nations after a majority of its founding members ratified the Charter setting up the world body.

The eventful Special Assembly conducted under the aegis of Social Studies Department to celebrate the UN Day. Parents advisory board chairperson Neelam Nandekar Principal Himmat Singh Dhillon inaugurated the celebration by cutting the UN birthday cake in the presence of Principal Himmat Singh Dhillon, Head Master Haroon Ahmed, Ms. Mercy Jacob, Tamoghna Chakraborty, Teaching and learning Supervisor Raman Jeet Dhillon, U.N Day Coordinators Duglas Joseph, Rajyalakshmi, Marina Samuel, Selin Baby, Satendra Verma and Mubashira Hassan.

In his address, Mr. Himmat stated that the community of Our Own High School Fujairah, stands committed to

the values promoted by the UN and to the UAE National Agenda that believes in empowering the marginalized and vulnerable.

Thirty nine students belong to different nationalities of Our Own School dressed in their ethnic costumes paraded to showcase the cultural variety of our world and propounded the message of unity in diversity. The students wearing ethnic dress carrying respective national flags gave a panoramic view. They greeted their peers in their native language which was received with a huge applause.

Principal, Head master and parents representatives released doves symbolising peace and harmony. The ceremony envisages Hope, Peace and Promise of bright future percolated in the young minds.

The UN Day celebration was organised by the Social Studies department spearheaded by Mercy Jacob, Duglas Joseph, Rajyalakshmi, Satendra Verma, Selin Baby, Mubashira Hassan and Alpana.

Europe/Russia

A new cyber attack, dubbed as Bad Rabbit, hit a Ukrainian international airport and three Russian media outlets on Tuesday. The cyber-attack comes just four months after the "NotPetya" malware spread from the two countries to other parts of the world.

Cybersecurity experts said the computer virus also appeared to have spread to Turkey and Germany as the day progressed -- but that its size appeared to be relatively small.

Ukraine's Odessa International Airport said on Facebook that its "information system" stopped functioning in the afternoon. "All airport services are working in a reinforced security



## Bad Rabbit: New cyber attack hits Russia and Ukraine

regime," the airport said without elaborating.

Its website showed air traffic going in and out of the Black Sea resort city according to schedule.

Russia's Interfax news agency -- one of the country's biggest -- also sent its last dispatch at 2:13 pm (1113 GMT) before falling silent. A cyber security expert told AFP that the Fontanka news site in Russia's second city of Saint Petersburg and a third media outlet "whose name, unfortunately, we cannot reveal at this time" had also gone off line. "We cannot say what it is at the moment,"

USA

## New security rules for flights to U.S.A



New security measures including stricter passenger screening take effect on Thursday, Oct. 26 in all US-bound flights to comply with government requirements designed to avoid an in-cabin ban on laptops, airlines said.

Airlines contacted by Reuters said the new measures, which could include short security interviews with passengers, would be in place by Thursday.

They will affect 325,000 airline passengers on about 2,000 commercial flights arriving daily in the United States, on 180 airlines from 280 airports in 105 countries.

The United States an-

nounced the new rules in June to end its restrictions on carry-on electronic devices on planes coming from 10 airports in eight countries in the Middle East and North Africa in response to unspecified security threats.

Those restrictions were lifted in July, but the Trump administration said it could reimpose measures on a case

by case basis if airlines and airports did not boost security. European and U.S. officials told Reuters at the time that airlines had 120 days to comply with the measures, including increased passenger screening. The 120-day deadline is Thursday. Airlines had until late July to expand explosive trace detection testing.

ASIA - INDIA

## Father of Missing Indian Girl Arrested After He Changed Story: Police



TEXAS: The adoptive father of the missing three-year-old Indian girl has been arrested after he provided "an alternate statement of events" about his daughter Sherin's disappearance, the police said. He now faces charges of injury to a child. Wesley Mathews' arrest came a day after the body of a small child was found near the family home. Police have said the body was "most likely" hers.

Sherin Mathews, who has developmental issues and limited verbal communication skills, was last seen outside her family home in Richardson city in Texas on October 7 after her Indian-American father Wesley Mathews scolded her and sent her alone outside late at night as punishment for not finishing her milk. After 15 minutes when he went out to check on her, Sherin was missing.

Wesley Mathews, 37, was arrested on child abandonment and endangerment charges the same day but

was released on bail. Wesley and his attorney voluntarily arrived at the Richardson police station yesterday and shared a different account of his adoptive daughter's disappearance, Police Sgt. Kevin Perlich said.

The body of the young child discovered on Sunday had not yet been identified, he said, and autopsy results from the Dallas County medical examiner were pending. Sgt Perlich added that investigators don't have any reason to believe the body is not that of

Sherin Mathews, but they're waiting for a confirmation and the cause of death.

The two-week search for Sherin has involved drones, cadaver dogs, an Amber Alert and teams from multiple agencies that swept fields and other areas around the girl's home. They also asked neighbors and nearby businesses if they have the footage of the family's maroon Acura SUV between the hours that Sherin was said to have been left outside and when her disappearance was reported.





